

קיצור פון ניו יארק סטעיט טשיילד לעיבאר געזעץ, ערלויבטע ארבעט שעות פאר מינדעריעריגע אונטער 18 יאר אלט

ערלויבטע שעות	מאקסימום		אינדוסטרי אדער באשעפטיגונג	עלטער פון מינדעריעריגע מיידלעך און אינגלעך	
	טעג פער וואך	וועכנטליכע שעות			
7 אינדערפרי ביז 7 ביינאכט	6	18 ¹	3 שעות אום שולע טעג. 8 שעות אום אנדערע טעג.	אלע באשעפטיגונגען אויסער פארם ארבעט, צייטונג טראגער און גאס האנדלען	14 און 15
6 אינדערפרי ביז 10 ביינאכט ⁴	46	28 ⁴	4 שעות אויף טעג איידער שולע טעג: מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך, דאנערשטאג ² . 8 שעות אויף: פרייטאג, שבת, זונטאג און האלידעיס ⁴ .	אלע באשעפטיגונגען אויסער פארם ארבעט, צייטונג טרעגער און גאס פארקויפער.	16 און 17
7 אינדערפרי ביז 9 ביינאכט יוני 21 ביז לעיבאר טאג	6	40	8 שעה	אלע באשעפטיגונגען אויסער פארם ארבעט, צייטונג טרעגער און גאס פארקויפער האנדלונג.	14 און 15
6 AM ביז מיטלנאכט ⁴	46	48	8 שטונדן ⁴	אלע באשעפטיגונגען אויסער פארם ארבעט, צייטונג טראגער און גאס האנדלען	16 און 17
6 AM ביז מיטלנאכט ⁴	46	48	8 שטונדן ⁴	אלע באשעפטיגונגען אויסער פארם ארבעט, צייטונג טראגער און גאס האנדלען	16 און 17
7 אינדערפרי ביז 7 ביינאכט יוני 21 ביז לעיבאר טאג, א טאג נאך לעיבאר טאג ביז יוני 20, 9 אינדערפרי ביז 4 נאכמיטאג	-----	-----	4 שעה	האנט אפשניט פון יאגדעס, פרוכט און גרינצייג.	12 און 13
-----	-----	-----	-----	סײ וועלכע פארם ארבעט	14 ביז 18
5 אינדערפרי ביז 7 ביינאכט אדער 30 מינוט איידער זון אונטערגאנג, וועלכער איז שפעטער	-----	-----	4 שטונדן אויף שולע טעג. 5 שטונדן אויף אנדערע טעג.	דעליווער'ט, אדער פארקויפט און דעליווער'ט צייטונגען, איינקויף אויסגאבעס אדער צייטשריפטן צו היימען אדער ביזנעס פלעצער.	11 ביז 18
6 אינדערפרי ביז 7 ביינאכט	-----	-----	4 שטונדן אויף שולע טעג. 5 שטונדן אויף אנדערע טעג.	זעלבסט-ארבעטער ארבעט אין פובליק פלעצער וואס פארקויפט צייטונגען אדער ארבעט אלס א שייך-פוצער	14 ביז 18

¹סטודענטן 14 און 15 וועלכע זענען איינגעשריבן אין א באשטעטיגטן ארבעט/שטודירן פראגראם קענען ארבעטן 3 שעה אין א שולע טאג, 23 שעה אין סיי וועלכע איין-וואך ווען שולע גייט אן.
²סטודענטן 16 און 17 וועלכע געפינען זיך אין א באשטעטיגטן קא-אפערעטיוו עדיוקעישיאן פראגראם קענען ארבעטן ביז 6 שעות אויף א טאג איידער א שולע טאג אויסער א זונטאג אדער האלידעי ווען שולע גייט אן, אזוי לאנג ווי די שעות זענען אין איינקלאנג מיטן פראגראם.

³6 אינדערפרי ביז 10 ביינאכט אדער ביז האלבע-נאכט מיט שריפטליכן עלטערן און עדיוקעישיענאל אויטאריטעטן צושטימונג אויפן טאג איידער א שולע טאג און ביז האלבע-נאכט אויפן טאג איידער א נישט-שולע טאג מיט שריפטליכן עלטערן'ס צושטימונג.
⁴ דער געזעץ גילט נישט אויף מינדעריעריגע וועלכע זענען באשעפטיגט אין רעזארט האטעלן אדער רעסטאראנען אין רעזארט פלעצער.

דער ארבעטסגעבער מוז אויפהענגען א סקעדזשול פון ארבעט שעות פאר מינדעריעריגע אונטער 18 יאר אלט אין דעם פלאץ.
אן עמפלויענט סערטיפיקאט (ארבעט פאפיר) ווערט געפאדערט פאר אלע מינדעריעריגע אונטער 18 יאר אלט וואס ארבעטן.

שטראפן פאר טשיילד לעיבאר געזעץ פארלעצונגען:

- ערשטע פארלעצונג: מאקסימום \$1,000*
- צווייטע פארלעצונג: מאקסימום \$2,000*
- דריטע אדער מער פארלעצונגען: מאקסימום \$3,000*

*אויב א מינדעריעריגער איז ערנסט פארוואונדעט געווארן אדער שטארבט בשעת'ן ארבעטן אומגעזעצליך, איז דער שטראף דריי מאל דער מאקסימום שטראף.

אויך, אפטיילונג 14 א פון די ווארקערס' קאמפענסאציע געזעץ שטעלט צו טאפלע פארגיטיגונג און טויט בענעפיטס פאר מינדעריעריגע וועלכע זענען האבן געארבעט אומגעזעצליך.

באמערקונג: עס זענען פאראן פיל פארבאטענע באשעפטיגונגען פאר מינדעריעריגע אין ניו יארק סטעיט.

פאר מער אינפארמאציע איבער ניו יארק סטעיט טשיילד לעיבאר געזעצן און פאדערונגען ביטע באזוכט דעם דעפארטמענט אוו לעיבארס וועבזייטל אויף <http://www.labor.ny.gov>. אויב האט איר פראגן, ביטע שיקט זיי צו איינע פון די אפיסעס אויסגערעכנט ווייטער אויף:

New York State Department of Labor, Division of Labor Standards:

Albany District

State Office Campus
Bldg. 12 Room 185A
Albany, NY 12226
(518) 457-2730

Buffalo District

295 Main Street
Suite 914
Buffalo, NY 14203
(716) 847-7141

New York City District

55 Hanson Place
11th Floor
Brooklyn, NY 11217
(212) 775-3880

Syracuse District

333 East Washington Street
Room 121
Syracuse, NY 13202
(315) 428-4057

Bronx District

55 Hanson Place
11th Floor
Brooklyn, NY 11217
(212) 775-3719

Garden City District

400 Oak Street
Suite 102
Garden City, NY 11530
(516) 794-8195

Rochester District

276 Waring Road
Room 104
Rochester, NY 14609
(585) 258-4550

White Plains District

120 Bloomingdale Road
White Plains, NY 10605
(914) 997-9521